

AKEMI®

+50  
colours

# SPECTRUM PASTES

PART OF  
COLOR  
MATCHING  
SYSTEM



# SPECTRUM PASTES

**Einfärbe-System für transparente PLATINUM-Kleber in Dosen**

**Teintes pour la colle PLATINUM transparente en boîte**

**Inkleur-systeem voor transparante PLATINUM-lijm in blik**

## Einsatzgebiet:

- Zum einfachen und farbgenaugen Einfärben von transparenten PLATINUM-Klebern in Dosen gemäß den Colour Codes des AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM (Zuordnung zu allen namhaften Herstellern von Quarzkomposit, Solid Surfaces, Keramik und einer Vielzahl von Natursteinarten)
- Auch geeignet für AKEMI Polyester Kleber und Kitte (bis max. 5% Zugabe) sowie EVERCLEAR-Produkte (bis max. 2% Zugabe) in Dosen
- Zum Füllen, Reparieren und Kleben in Verbindung mit PLATINUM-Klebern, AKEMI Polyester Kleber und Kitte sowie EVERCLEAR-Produkte
- Für Stein, Quarzkomposit und Keramik

## Eigenschaften:

- Farbkonzentrate in zahlreichen vorgemischten Tönen
- Farbsystem nach den AKEMI Colour Codes (CC)
- Dadurch leichten Einfärben gemäß den AKEMI Colour Charts im AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM (siehe QR-Code auf der letzten Seite)
- Auch in MAGIC-Farben erhältlich, sie passen sich optimal der Umgebungsfarbe an und sind damit universell einsetzbar

Zur Beachtung: Vorstehende Angaben wurden nach dem aktuellen Stand der Entwicklung und Anwendungstechnik unserer Firma erstellt. Aufgrund der Vielzahl unterschiedlicher Einflussfaktoren können diese Angaben sowie sonstige mündliche oder schriftliche anwendungstechnische Hinweise nur unverbindlichen Charakter aufweisen. Der Verwender ist im Einzelfall verpflichtet, eigene Versuche und Prüfungen durchzuführen; hierzu zählt insbesondere das Ausprobieren des Produktes an unauffälliger Stelle oder die Anfertigung eines Musters. Unser Technisches Merkblatt ist zwingend zu beachten ([www.akemi.de](http://www.akemi.de)).

**Colouring system for transparent PLATINUM adhesives in cans**

**Sistemas de teñido para los pegamentos transparentes PLATINUM en botes**

**Sistema di colorazione per adesivo trasparente PLATINUM in barattolo**

## Area of application:

- For easy and colour-matching colouring of transparent PLATINUM adhesives in cans according to the Colour Codes of the AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM (allocation to all renowned manufacturers of quartz-based surfaces, Solid Surfaces, ceramics and a variety of natural stones)
- Also suitable for AKEMI polyester fillers and adhesives (up to max. 5%) as well as EVERCLEAR-products (up to max. 2%) in cans
- For filling, repairing and bonding in conjunction with PLATINUM adhesives, AKEMI polyester adhesives and fillers as well as EVERCLEAR products
- For stone, quartz and ceramics

## Properties:

- Colour concentrates in numerous premixed shades
- Colour system according to the AKEMI Colour Codes (CC)
- Therefore easy colouring according to the AKEMI Colour Charts in the AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM (see QR code on the last page)
- Also available in MAGIC colours, they adapt perfectly to the surrounding colour and are therefore universally usable

Notice: The above information is based on the latest stage of our development and application technology. Due to a multiplicity of different influencing factors, this information – as well as other oral or written technical advises – must be considered as non-binding hints. The user is obliged in each particular case to conduct performance tests, including but not limited to trials of the product, in an inconspicuous area or fabrication of a sample piece. Observation of Technical Data Instruction is mandatory ([www.akemi.com](http://www.akemi.com)).

## Domaine d'Application:

- Pour colorer simplement et avec fidélité les colles PLATINUM transparentes en boîtes conformément au code couleur AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM (affectation à toutes les marques les plus connues des composites, des surfaces solides, de la céramique et de nombreuses pierres naturelles)
- Également approprié pour les colles et mastics AKEMI à base de polyester (jusqu'à 5% d'ajout max.) ainsi que pour les produits EVERCLEAR (jusqu'à 2% d'ajout max.) en boîtes
- Pour le remplissage, la réparation et le collage en combinaison avec les colles PLATINUM, les colles et mastics polyester AKEMI et les produits EVERCLEAR
- Pour la pierre, le composite de quartz et la céramique

## Caractéristiques:

- Des colorants concentrés dans de nombreuses teintes pré-mélangées
- Système de couleurs selon le code couleurs AKEMI (CC)
- Cela facilite la coloration selon les AKEMI Colour Charts dans le AKEMI Colour Charts dans AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM (voir le code QR sur la dernière page)
- Disponible aussi pour les coloris MAGIC, s'adaptent impeccamment à la couleur environnante et sont donc applicables de façon polyvalente

A respecter: Les indications suivantes ont été générées conformément au niveau actuel de la technique de développement et d'application de notre entreprise. En raison du grand nombre de facteurs d'influence différents, ces indications, tout comme les instructions écrites ou orales relatives à la technique d'application, ne peuvent être faites que sans garantie. L'utilisateur est obligé au cas par cas de réaliser ses propres essais et contrôles; en font partie en particulier l'essai du produit sur un endroit discret ou la réalisation d'un échantillon. Notre fiche technique doit absolument être respectée ([www.akemi.com](http://www.akemi.com)).

## Gebruik:

- Voor het gemakkelijk en exact inkleuren van de transparante PLATINUM-lijm in blik, volgens de kleurcodes van het AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM (opdracht aan alle bekende fabrikanten van kwartscomposit, vaste oppervlakken, keramiek en een verscheidenheid aan natuursteensoorten)
- Ook geschikt voor AKEMI polyester lijmen en plamuren (tot max. 5% toevoeging) en EVERCLEAR producten (tot max. 2% toevoeging) in blik
- Voor vullen, repareren en lijmen in combinatie met PLATINUM-lijmen, AKEMI-polyesterlijmen en -plamuren en EVERCLEAR-producten
- Voor steen, kwartscomposit en keramiek

## Eigenschappen:

- Kleurconcentraten in talrijke voorgemengde tinten
- Kleursysteem volgens de AKEMI Colour Codes (CC)
- Daardoor gemakkelijk in te kleuren volgens de AKEMI Colour Charts van het COLOUR MATCHING SYSTEM (zie QR-code op de laatste pagina)
- Ook in MAGIC-kleuren verkrijgbaar, dewelke zich door hun translucent karakter optimaal aanpassen aan de ondergrondkleur en daardoor universeel inzetbaar zijn

Let op: Bovenstaande informatie werd opgesteld naar de nieuwste stand van ontwikkeling en gebruikstechniek van onze firma. Op grond van een groot aantal verschillende invloedsfactoren tonen deze aanwijzingen evenals andere mondelinge of schriftelijke gebruikstechnische aanwijzingen een niet bindend karakter. De gebruiker is daarom verbonden zelf verzoeken en proeven uit te voeren; hierbij geldt in het bijzonder het uitproberen van het product op een onopvallende plaats of het maken van een staal. Technische toelichtingen naleven ([www.akemi.com](http://www.akemi.com)).

## Campo de aplicación:

- Para teñir fácil- y exactamente los pegamentos transparentes PLATINUM en botes según los códigos de color del AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM (asignación a todos los fabricantes conocidos de piedra de cuarzo compuesto, Solid Surfaces, cerámica y diversos tipos de piedra natural)
- También apto para los pegamientos y las masillas AKEMI a base de poliéster (con una adición máxima del 5%) así como para los productos EVERCLEAR (con una adición máxima del 2%) en botes
- Para llenar, reparar y pegar con adhesivos PLATINUM, pegamientos y masillas de poliéster AKEMI y productos EVERCLEAR
- Para piedra, piedra de cuarzo compuesto y cerámica

## Características:

- Concentrados de color en numerosos tonos premezclados
- Sistemas de color según los códigos de color (CC)
- De esta manera es fácil teñir según las tablas de asignación de colores AKEMI en el AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM (véase el código QR en la última página)
- también disponibles en colores MAGIC, los cuales se adaptan óptimamente al color del ambiente y por ello pueden utilizarse universalmente

## Campo di applicazione:

- Per colorare facilmente e con precisione gli adesivi trasparenti PLATINUM in barattolo secondo i Colour code di AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM (assegnazione a tutti i più noti produttori di quarzo composito, Solid Surfaces, ceramica e una varietà di tipi di pietra naturale)
- Adatto anche per gli adesivi e gli stucchi poliestere AKEMI (fino a un massimo del 5% di aggiunta) e per i prodotti EVERCLEAR (fino a un massimo del 2% di aggiunta) in barattolo
- Per riempire, riparare e incollare in combinazione con gli adesivi PLATINUM, gli adesivi e gli stucchi poliestere AKEMI e i prodotti EVERCLEAR
- Per pietra, quarzo composito e ceramica

## Proprietà:

- Colore concentrato in numerose tonalità premescolate
- Sistema di colorazione secondo AKEMI Colour Code (CC)
- È possibile colorare facilmente secondo AKEMI Colour Chart in AKEMI COLOUR MATCHING SYSTEM (vedi codice QR nell'ultima pagina)
- Disponibili anche in colori MAGIC, si adattano perfettamente al colore dell'ambiente e sono quindi universali

N.B.: I dati che precedono sono stati redatti in base allo stato più recente dello sviluppo e della tecnica di applicazione della nostra ditta. A causa della molteplicità di diversi fattori d'influenza, questi dati, come pure altre avvertenze tecniche verbali o scritte inerenti l'applicazione, possono avere unicamente carattere indicativo. L'utilizzatore è tenuto nel caso specifico ad eseguire dei test e prove; compreso il provare il prodotto su un punto non visibile o eseguire un campione. È strettamente necessario attenersi alla nostra scheda tecnica ([www.akemi.com](http://www.akemi.com)).

# COLOUR MATCHING SYSTEM Mixing table for PLATINUM:

Farben Couleurs Kleuren Colours Colores Colori	Colour Code Code couleurs Kleurcodes Colour Code Código de color Colour Code	ca. Zugabe zu Platinum Ajout approximatif à Platinum ca. toe te voegen aan Platinum approx. addition to Platinum Añadir dura aprox. al Platinum Aggiunta approssimativa al Platinum	Gebindegröße Taille de l'emballage verpakkingsgrootte Size Envase Dimensioni della confezione	VE	Art.-Nr.
schwarz · noir · zwart · black · negro · nero	1000	1,0 %	45 g Tube	4	1 15 29
schwarz · noir · zwart · black · negro · nero	1010	1,9 %	45 g Tube	4	1 15 30
schwarz · noir · zwart · black · negro · nero	1020	1,5 %	45 g Tube	4	1 15 31
schwarz · noir · zwart · black · negro · nero	1030 / 1040	2,8 % / 6,0 %	45 g Tube	4	1 15 32
weiß · blanc · wit · white · blanco · bianco	1100 / 1130	5,0 % / 10 %	45 g Tube	4	1 15 33
weiß · blanc · wit · white · blanco · bianco	1120	15,0 %	45 g Tube	4	1 15 34
weiß · blanc · wit · white · blanco · bianco	1140	5,0 %	45 g Tube	4	1 15 35
weiß MAGIC · blanc MAGIC · wit MAGIC · white MAGIC · blanco MAGIC · bianco MAGIC	1150 / 1160	1,0 % / 4,1 %	45 g Tube	4	1 15 37
rot · rouge · rood · red · rojo · rosso	1220	4,0 %	45 g Tube	4	1 15 38*
rot · rouge · rood · red · rojo · rosso	1230	4,8 %	45 g Tube	4	1 15 39*
blau · bleu · blauw · blue · azul · blu	1510	3,0 %	45 g Tube	4	1 15 40*
creme · crème · creme · cream · crema	1600	3,8 %	45 g Tube	4	1 15 41*
creme · crème · creme · cream · crema	1620	5,3 %	45 g Tube	4	1 15 42*
creme · crème · creme · cream · crema	1640	5,0 %	45 g Tube	4	1 15 43
creme · crème · creme · cream · crema	1650	4,5 %	45 g Tube	4	1 15 44
creme · crème · creme · cream · crema	1660	2,3 %	45 g Tube	4	1 15 45*
creme · crème · creme · cream · crema	1670	2,9 %	45 g Tube	4	1 15 46
creme MAGIC · crème MAGIC · creme MAGIC · cream MAGIC · crema MAGIC	1680	1,6 %	45 g Tube	4	1 15 47
beige · beige · beige · beige · beige · beige	1700	3,3 %	45 g Tube	4	1 15 48*
beige · beige · beige · beige · beige · beige	1705	6,6 %	45 g Tube	4	1 15 49*
beige · beige · beige · beige · beige · beige	1715	1,7 %	45 g Tube	4	1 15 50*
beige · beige · beige · beige · beige · beige	1720	4,5 %	45 g Tube	4	1 15 51
beige · beige · beige · beige · beige · beige	1725	5,0 %	45 g Tube	4	1 15 52
beige · beige · beige · beige · beige · beige	1735	7,0 %	45 g Tube	4	1 15 53*
beige · beige · beige · beige · beige · beige	1750	5,0 %	45 g Tube	4	1 15 54*
beige · beige · beige · beige · beige · beige	1760	4,5 %	45 g Tube	4	1 15 55
beige · beige · beige · beige · beige · beige	1770	4,5 %	45 g Tube	4	1 15 56*
beige MAGIC · beige MAGIC	1780	1,7 %	45 g Tube	4	1 15 57
grau · gris · grijs · grey · gris · grigio	1800	3,2 %	45 g Tube	4	1 15 58
grau · gris · grijs · grey · gris · grigio	1805	3,2 %	45 g Tube	4	1 15 59*
grau · gris · grijs · grey · gris · grigio	1815	3,3 %	45 g Tube	4	1 15 60*
grau · gris · grijs · grey · gris · grigio	1830	5,1 %	45 g Tube	4	1 15 61*
grau · gris · grijs · grey · gris · grigio	1840	1,4 %	45 g Tube	4	1 15 62
grau · gris · grijs · grey · gris · grigio	1850	3,9 %	45 g Tube	4	1 15 63
grau · gris · grijs · grey · gris · grigio	1860	4,2 %	45 g Tube	4	1 15 64*
grau · gris · grijs · grey · gris · grigio	1880	5,2 %	45 g Tube	4	1 15 66
grau MAGIC · gris MAGIC · grijs MAGIC · grey MAGIC · gris MAGIC · grigio MAGIC	1890	2,1 %	45 g Tube	4	1 15 67
khaki · khaki · khaki · kaki · caqui · kaki	1900	1,5 %	45 g Tube	4	1 15 68
khaki · khaki · khaki · kaki · caqui · kaki	1920	2,2 %	45 g Tube	4	1 15 69
khaki · khaki · khaki · kaki · caqui · kaki	1940	3,3 %	45 g Tube	4	1 15 70
khaki · khaki · khaki · kaki · caqui · kaki	1950	3,6 %	45 g Tube	4	1 15 71*
khaki · khaki · khaki · kaki · caqui · kaki	1960	2,7 %	45 g Tube	4	1 15 72*
braun · brun · bruin · brown · marrón · marrone	2000	1,0 %	45 g Tube	4	1 15 73*
braun · brun · bruin · brown · marrón · marrone	2010	1,9 %	45 g Tube	4	1 15 74
braun · brun · bruin · brown · marrón · marrone	2030	2,4 %	45 g Tube	4	1 15 75*
braun · brun · bruin · brown · marrón · marrone	2040	3,4 %	45 g Tube	4	1 15 76*
braun · brun · bruin · brown · marrón · marrone	2050	1,9 %	45 g Tube	4	1 15 77
braun · brun · bruin · brown · marrón · marrone	2060	4,5 %	45 g Tube	4	1 15 78

\* Abnahmemenge: 240 Tuben / quantité de commande: 240 tubes / minimum afname: 240 tuben / purchase quantity: 240 tubes / cantidad de compra: 240 tubos / ordine minimo: 240 tubi



# SPECTRUM PASTES

## CLASSIC COLOURS

black CC 1000 Art. No. 1 15 29	black CC 1010 Art. No. 1 15 30	black CC 1020 Art. No. 1 15 31	black CC 1030 / 1040 Art. No. 1 15 32	white CC 1100 / 1130 Art. No. 1 15 33	white CC 1120 Art. No. 1 15 34	white CC 1140 Art. No. 1 15 35	cream CC 1600 Art. No. 1 15 41
cream CC 1620 Art. No. 1 15 42	cream CC 1640 Art. No. 1 15 43	cream CC 1650 Art. No. 1 15 44	cream CC 1660 Art. No. 1 15 45	cream CC 1670 Art. No. 1 15 46	beige CC 1700 Art. No. 1 15 48	beige CC 1705 Art. No. 1 15 49	beige CC 1715 Art. No. 1 15 50
beige CC 1720 Art. No. 1 15 51	beige CC 1725 Art. No. 1 15 52	beige CC 1735 Art. No. 1 15 53	beige CC 1750 Art. No. 1 15 54	beige CC 1760 Art. No. 1 15 55	beige CC 1770 Art. No. 1 15 56	grey CC 1800 Art. No. 1 15 58	grey CC 1805 Art. No. 1 15 59
grey CC 1815 Art. No. 1 15 60	grey CC 1830 Art. No. 1 15 61	grey CC 1840 Art. No. 1 15 62	grey CC 1850 Art. No. 1 15 63	grey CC 1860 Art. No. 1 15 64	grey CC 1880 Art. No. 1 15 66	khaki CC 1900 Art. No. 1 15 68	khaki CC 1920 Art. No. 1 15 69
khaki CC 1940 Art. No. 1 15 70	khaki CC 1950 Art. No. 1 15 71	khaki CC 1960 Art. No. 1 15 72	brown CC 2000 Art. No. 1 15 73	brown CC 2010 Art. No. 1 15 74	brown CC 2030 Art. No. 1 15 75	brown CC 2040 Art. No. 1 15 76	brown CC 2050 Art. No. 1 15 77
brown CC 2060 Art. No. 1 15 78	red CC 1220 Art. No. 1 15 38	red CC 1230 Art. No. 1 15 39	blue CC 1510 Art. No. 1 15 40				

## MAGIC COLOURS

white magic CC 1150 / 1160 Art. No. 1 15 37	crème magic CC 1680 Art. No. 1 15 47	beige magic CC 1780 Art. No. 1 15 57	grey magic CC 1890 Art. No. 1 15 67

**CC = Colour Code      Art. No. = Article Number**

**DE** Farbmuster geben den ausgehärteten Zustand der Produkte wieder.  
Drucktechnische Farbabweichungen vorbehalten.

**FR** Les colorants ne modifient pas le durcissement du produit. Sous réserve de modification des couleurs lors de l'impression de ce tableau.

**NL** De kleurstalen geven de uitgeharde toestand van de producten weer.  
Druktechnische kleurafwijkingen zijn mogelijk.

**EN** Colour samples show the cured state of the products. Subject to colour deviations due to printing.

**ES** Las muestras de color reflejan el estado de curado de los productos  
Sujeto a variaciones de color debidas a la impresión.

**IT** Campioni di colore rispecchiano lo stato di indurimento del prodotto.  
Salvo errori a causa della tecnica di stampa.



Art. No. 1 16 01

### Spectrum Pastes Bonding & Repair Set

Im Tragekoffer. Beinhaltet alle 48 Tuben der Spectrum Pastes, den Colour Chart Farbfächer, 170 g Einheit PLATINUM P+ L-Spezial, 170 g Einheit PLATINUM P+ flüssig sowie Produkte zur Reinigung und Applikation.

Dans une mallette. Contient toutes les 48 tubes Spectrum Pastes le nuancier Colour Chart, unité de 170 g PLATINUM P+ L-Spécial, unité de 170 g PLATINUM P+ liquide, ainsi que des produits pour le nettoyage et l'application.

In koffer. Bevat alle 48 kleuren van de Spectrum Pastes de Colour Chart kleurwaaier, een blik PLATINUM P+ gel 170 g, een blik PLATINUM P+ vloeibaar 170 g alsook producten voor reiniging en toepassing.

In a portable case. Contains all 48 Spectrum Paste tubes the Colour Chart colour fan, 170 g unit PLATINUM P+ knife-grade, 170 g unit PLATINUM liquid as well as products for cleaning and application.

En un maletín portátil. Contiene todos los 48 tubos de Spectrum Paste la Colour Chart Guía de colores, 170 g unidad PLATINUM P+ L-Especial, 170 g unidad PLATINUM P+ líquido, así como productos para la limpieza y aplicación.

Nella valigetta da trasporto. Contiene tutti i 48 tubetti delle Spectrum Paste il Ventaglio di colori e un'unità da 170 g di PLATINUM P+ L-Speciale, un'unità da 170 g di PLATINUM P+ liquido nonché prodotti per la pulizia e l'applicazione.